



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

Bid Receiving Unit  
Procurement & Contracting Services Branch  
VISITOR'S CENTRE  
Royal Canadian Mounted Police  
73 Leikin Drive  
Ottawa, Ontario K1A 0R2  
Telephone: (613) 843-3798

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Title – Sujet</b><br>Lampe-torche Surefire pour fusil Remington 870  |   | <b>Amendment No. – N° de la modification</b><br>003         |
| <b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b><br>201601308   |   | <b>Date</b><br>28 janvier, 2016                             |
| <b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b><br>201601308   |   |   |
| <b>GETS Reference No. – No. De Référence de SEAG</b><br>PW-16-00715606  |   |   |
| <b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>   |   |   |
| <b>At /à :</b>  | 14 :00                                    | EST (Eastern Standard Time)<br>HNE (heure normale de l'Est) |
| <b>On / le :</b>  | 8 février, 2016                           |   |
| <b>Delivery-Livraison</b><br>See herein / Voir aux présentes  |   |   |
| <b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b><br>See Herein / Voir aux présentes  |   |   |
| <b>Instructions</b><br>See Herein / Voir aux présentes  |   |   |
| <b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b><br>Bruce Coleman<br><a href="mailto:Bruce.coleman@rcmp-grc.gc.ca">Bruce.coleman@rcmp-grc.gc.ca</a> |   |   |
| <b>Telephone No. – No. de téléphone</b><br>613-843-5520   | <b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> |   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Delivery Required – Livraison exigée</b><br>See Herein / Voir aux présentes  | <b>Delivery Offered – Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>   |  |
| <b>Telephone No. – No. de téléphone</b>   | <b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>    |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>  | <b>Date</b>                                  |



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Question 1: Lampe-torche Surefire – n° de pièce 318 LMG-A - est maintenant un élément abandonnée et n'est plus disponible. Comment la GRC procédera?

Réponse 1: Un courriel de Surefire confirme le modèle est disponible. Le processus se poursuivra sans changement à l'exigence.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION RESTENT LES MÊMES.**